

# Informationen zur Verwendung Ihrer personenbezogenen Daten gemäß Art. 13 DSGVO

## 1. Verantwortlicher (Art. 13 Abs. 1 lit. a DSGVO)

Stadtverwaltung Pirmasens, Amt für Wirtschaftsförderung und Liegenschaften  
Delaware Avenue 1-3  
66953 Pirmasens  
Herr Mark Schlick (Tel. 06331 1426202)  
E-Mail: [MarkSchlick@pirmasens.de](mailto:MarkSchlick@pirmasens.de)

## 2. Beauftragter für den Datenschutz (Art. 13 Abs. 1 lit. b DSGVO)

Stadtverwaltung Pirmasens, Rechnungsprüfungsamt,  
Bahnhofstr. 50  
66953 Pirmasens  
Herr Bernd Gehringer (Tel. 06331 1489030)  
E-Mail: [datenschutz@pirmasens.de](mailto:datenschutz@pirmasens.de)

## 3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten (Art. 13 Abs. 1 lit. c DS-GVO)

### Zweck

#### Wirtschaftsförderung

- Personenbezogene Daten, die uns in verschiedenster Art zur Verfügung gestellt wurden, verarbeiten wir ausschließlich zur Datenregistrierung, um Informationen zu Seminaren, Workshops, Netzwerktreffen und Geschäftsanbahnungen weiterzugeben.

Zusätzlich werden Daten erfasst:

Zur Kontaktaufnahme und statistischen Auswertungen im Amt für Wirtschaftsförderung und Liegenschaften, um die Produkte und Angebote, sowie Dienstleistungen noch besser auf die Bedürfnisse der Unternehmen ausrichten zu können.

#### Liegenschaften

- Personenbezogene Daten benötigen wir zur Bearbeitung verschiedenster Vorgänge, insbesondere Verträge (Dienstbarkeiten, Erwerbe, Veräußerungen, Mieten, Pachten, Gestattungen, Erbbaurecht), Wohnberechtigung, Anfragen und Anliegen, Beschwerden.

## **Rechtsgrundlage**

### Wirtschaftsförderung

Rechtsgrundlage gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DS-GVO, BDSG, LDSG, AO, KAG

### Liegenschaften

Rechtsgrundlage gemäß Art. 6 Abs. 1 DS-GVO, BDSG, LDSG, BGB,  
Betriebskostenverordnung, Erbbaurechtsgesetz, LWFOG, WoBindG, Einwilligung

## **4. Empfänger oder Kategorien von Empfängern (Art. 13 Abs. 1 lit. e DSGVO)**

### Wirtschaftsförderung

- Stadtverwaltung Pirmasens
- Anbahnende Geschäftsbeziehungen
- Grundstücksinteressenten
- Existenzgründer (Fördermöglichkeiten)
- Öffentlichkeit, nur als Gesamtdarstellung nicht in detaillierter Form
- Kontaktvermittler
- Botschaftsmitarbeiter
- Berechtigte Dritte

### Liegenschaften

- Stadtverwaltung Pirmasens: Büro des OB, Hauptamt (Archiv, Pressestelle), Rechtsamt, Stadtplanung, Stadtwerke Pirmasens GmbH, Messe Pirmasens GmbH, Ordnungsamt, Finanzen, Hochbau, Tiefbau, Gebäudemanagement, Wirtschafts- und Service- Betrieb, Garten- und Friedhofsamt, Bauhilfe Pirmasens gGmbH, Brand- und Katastrophenschutz
- Städt. Gremien: Stadtrat, Hauptausschuss, Ortsbeiräte
- Vertragsbeteiligte, Anfragende, Beschwerdeführer
- Grundstücksinteressenten
- Sonstige Interessenten
- Berechtigte Dritte: Messdienstunternehmen, Notariat, Vermessungsbüro, Handwerker, Energieversorger, Stadtwerke Pirmasens GmbH

## **5. Übermittlung an Drittland (Art. 13 Abs. 1 lit. f DSGVO)**

- Findet nicht statt

## **6. Dauer der Speicherung (Art. 13 Abs. 2 lit. a DSGVO)**

### Wirtschaftsförderung

Die personenbezogenen Daten werden dauerhaft gespeichert um zukünftige Veranstaltungen und Beratungen sowie Anfragen noch besser auf die Bedürfnisse der Unternehmen, im Amt für Wirtschaftsförderung und Liegenschaften, abstimmen zu können.

### Liegenschaften

- Dienstbarkeiten, Erwerben und Veräußerungen -- dauerhafte Speicherung
- Miet-, Pacht-, Gestattungsverträge - 30 Jahre
- Erbbaurechtsverträge - 10 Jahre nach erloschen der Erlaubnis
- Pachtinteressenten - 3 Jahre zum Jahresende
- Sonstige Interessenten - 3 Jahre zum Jahresende
- Wohnberechtigungen - 6 Jahre
- Anfragen und Anliegen - 10 bis 30 Jahre nach KGst
- Beschwerden - 2 bis 30 Jahre nach KGst

## **7. Betroffenenrechte (Art. 13 Abs. 2 lit. c bis d DSGVO)**

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der Datenschutzgrund-Verordnung insbesondere folgende Rechte:

- Recht auf **Auskunft** über die zu ihrer Person gespeicherten personenbezogene Daten und deren Verarbeitung (Art. 15 DSGVO)
- Recht auf **Berichtigung**, soweit die betreffenden Daten unrichtig oder unvollständig sind (Art. 16 DSGVO)
- Recht auf **Lösung** der zu ihrer Person gespeicherten Daten, soweit eine der Voraussetzungen nach Art. 17 DSGVO zutrifft. Art. 17 Abs. 3 DSGVO enthält Ausnahmen vom Recht auf Lösung zur Ausübung der Meinungs- und Informationsfreiheit, zur Erfüllung rechtlicher Speicherpflichten, aus Gründen des öffentlichen Interesses im Bereich der öffentlichen Gesundheit, für öffentliche Archivzwecke, wissenschaftliche, historische und statistische Zwecke sowie zur Durchsetzung von Rechtsansprüchen.
- Recht auf **Einschränkung der Verarbeitung** (Art. 18 DSGVO), insbes. soweit die Richtigkeit der Daten bestritten wird, für die Dauer der Überprüfung der Richtigkeit, wenn die Daten unrechtmäßig verarbeitet werden, die betroffene Person aber statt der Lösung die Einschränkung der Verarbeitung verlangt, wenn die betroffene Person die Daten zur Geltendmachung oder Ausübung von Rechtsansprüchen oder zur Verteidigung gegen solche benötigt werden und deshalb nicht gelöscht werden können, oder wenn bei einem Widerspruch nach Art. 21 Abs. noch nicht feststeht, ob die berechtigten Interessen des

Verantwortlichen gegenüber  
denen der betroffenen Person überwiegen.

- Recht auf **Widerspruch** gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten aus persönlichen Gründen, soweit kein zwingendes öffentliches Interesse an der Verarbeitung besteht das die Interessen, Rechte und Freiheiten der betroffenen Person überwiegt, oder die Verarbeitung der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen (Art. 21 DSGVO) dient.

## **8. Beschwerderecht (Art. 13 Abs. 1 lit. e DSGVO)**

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde beim **Landesbeauftragten für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Rheinland-Pfalz**, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden.